

UNIVERSIDAD DE PIURA

Biblioteca Central. Área de Procesos Técnicos

**Guía para la elaboración de citas y referencias bibliográficas,
según el estilo Harvard**

Piura, Perú

2011

Guía para la elaboración de citas y referencias bibliográficas según el estilo Harvard

Este documento tiene como objetivo ser una guía para la aplicación de las normas Harvard en la elaboración de referencias bibliográficas de los trabajos de investigación.

El estilo Harvard se desarrolló en la Universidad de Harvard, Estados Unidos, durante los años 50 (Vintimilla y Sempertegui 2010) y se popularizó especialmente en el área de la Física y las Ciencias Naturales y, más recientemente, en las Ciencias Humanas y Sociales (Fausto 2009).

Berthier (2008) señala que el sistema Harvard es un formato estándar para referenciar, dentro de los trabajos académicos, la información básica de las fuentes utilizadas para citar, parafrasear o comentar ideas pertenecientes a otros autores. Así, el principal objetivo de este sistema de referencias es facilitar la redacción de los escritos científicos y brindar al lector en forma rápida y sencilla, la información necesaria para ubicar las obras utilizadas en la estructura del trabajo (Referencias bibliográficas Harvard 2007).

Este sistema, denominado también autor-fecha, logra sus objetivos porque cada cita en el texto refiere a un documento en particular y debe contener, entre paréntesis, el apellido o apellidos del autor, el año de edición y, opcionalmente, la página o páginas citadas (Valdés, García, Lorandi, Galván & Vargas 2010)

Se prefiere este estilo por ser uno de los sistemas más fáciles y prácticos; además de ser uno de los más utilizados. El sistema Harvard se basa en dos componentes:

Citas: cuyo objetivo es proporcionar en el cuerpo del texto breves datos acerca del autor y de la fecha de publicación del trabajo al cual se alude.

Referencias bibliográficas: Es la lista, al final del documento, de todas las referencias utilizadas, con datos adicionales proporcionados a fin de ayudar a identificar cada fuente documental. (Valdés Sánchez, et al. 2010)

A continuación presentamos algunas consideraciones que se deben tener en cuenta al momento de aplicar este estilo para citar y referenciar los trabajos de investigación, sobre todo teniendo en cuenta los documentos, soportes y casos más frecuentes.

1. Normas de redacción para las citas y referencias.-

1.1. Referencias a los autores.-

El sistema Harvard hace referencias a los autores-fecha. Al respecto, Juan José Blondet (2010) señala que se deben identificar como autores de una obra citada, a la persona o institución responsable del contenido de la misma. Teniendo en cuenta esto, cuando el autor del trabajo citado sea anónimo se deberá indicar de esa manera dentro de la referencia. Cuando las obras son colectivas y cuentan con la colaboración de varios autores donde ninguno de ellos juega un papel predominante, la entrada de ese documento debe hacerse por el título de la obra.

1.2. Referencias en el texto.-

¿Por qué en este apartado se está viendo primero las referencias y no las citas? Porque el sistema Harvard se basa en las referencias autor-fecha dentro del texto. Todo su sistema está estructurado de esta forma que, en realidad, es la manera como se redacta el texto.

1.2.1. Referencia directa al autor dentro del texto.-

Se llama referencia directa, cuando al redactar un párrafo colocamos el nombre del autor del texto o idea. En este caso, la referencia se deberá colocar inmediatamente después del nombre del autor, dentro de un paréntesis sólo el año de la publicación -porque el dato del autor ya está dado- y, de ser necesario, el número de la página precedido por una coma.

Ejemplo:

Para Lozano Bartolozzi (1974, 38) el técnico es un hombre competente en un asunto concreto.

1.2.2. Referencia indirecta al autor dentro del texto.-

Cuando se toma la idea de un autor sin mencionar su nombre. En este caso, la referencia se debe colocar –dependiendo de la forma como se redacte- ya sea antes o después de exponer la idea. Irá dentro de un paréntesis incluyendo el(los) Apellido(s) del autor(es), espacio, el año y, de ser necesario, el número de página precedido por una coma.

Ejemplo 1- Antes de exponer la idea:

Para algunos autores (Ortego 1966, 92), ciertas noticias producen en el ánimo del lector una natural emoción. Nada malo hay en ello, y el periodista puede comunicarles sin reparo.

Ejemplo 2- Después de exponer la idea:

“Ciertas noticias producen en el ánimo del lector una natural emoción. Nada malo hay en ello, y el periodista puede comunicarles sin reparo” (Ortego 1966, 92).

1.3. Citas bibliográficas.-

La forma como un investigador redacta en su texto la idea de un autor encontrada en una fuente es lo que se denomina cita. Así, las citas pueden ser: textuales o parafraseadas y en el estilo Harvard cada una tiene una forma de presentar la referencia.

1.3.1. Citas textuales.-

Una cita textual es aquella en la que se reproduce la idea de un autor con las mismas palabras que éste utilizó en la fuente donde encontramos el texto. Las citas textuales se escriben entre comillas.

Toda cita textual deberá acompañarse de su referencia correspondiente colocada al final de las comillas y entre paréntesis.

- Cuando su extensión es menor de cuatro líneas, la cita puede ir en el mismo párrafo y con el mismo tamaño de letra.

Ejemplo:

El axón está contenido en una cubierta de melina, “una sustancia que es eléctricamente pasiva y actúa como aislante” (Kraus & Fleisch 2006, 546)

- Cuando la cita textual posea una extensión mayor a tres líneas se escribirán dos puntos y en un párrafo aparte –después de dos líneas debajo-, en letra más pequeña, cursivas y con márgenes menores del lado izquierdo. En este caso la referencia se colocará al final y entre paréntesis con letra normal.

Ejemplo:

El axón está contenido en una cubierta de melina:

“Sustancia lipídica que rodea los axones de las neuronas mielínicas. Está formada por fosfolípidos, colesterol y proteínas, y desempeña una función aislante del impulso nervioso. La mielina se mantiene unida al axón gracias a la presencia de las células de Schwann que se disponen enrolladas a su alrededor” (Doctissimo 2011).

1.3.2. Citas parafraseadas.-

Cuando el investigador utiliza sus propias palabras para escribir la idea de un autor, se denomina cita parafraseada. En este caso se puede incluir la referencia donde mejor tenga lugar o al final del párrafo que contiene la cita. Aquí se deberá tener en cuenta si se ha mencionado o no al autor en el texto y, de acuerdo a ello, se seguirá la regla de la referencia directa o indirecta

Ejemplo1:

Cita parafraseada con referencia directa del autor:

Rivera (1998: 5) señala que para tener una idea cabal de la emulsión asfáltica, es necesario describir a su principal componente: el ligante asfáltico -también conocido como: asfalto, cemento asfáltico, betún o chapopote-, ya utilizado en Egipto, alrededor del año 2500 A.C.

Ejemplo2:**Cita parafraseada con referencia indirecta del autor:**

Para tener una idea cabal de la emulsión asfáltica, es necesario describir a su principal componente: el ligante asfáltico -también conocido como: asfalto, cemento asfáltico, betún o chapopote-, ya utilizado en Egipto, alrededor del año 2500 A.C. (Rivera 1998: 5)

La cita textual es la siguiente:

“Para tener completos los elementos que componen una emulsión asfáltica es necesario describir al principal de estos componentes: al ligante asfáltico, asfalto, cemento asfáltico, betún o chapopote. Este ligante ya era conocido alrededor del año 2500 A.C. en Egipto...” (Rivera 1998, 5)

1.3.3. Cita de cita o cita secundaria.-

Referencia a la obra de un autor citada por otro autor, es decir, cuando se utilizan referencias a autores a su vez referidos por otros autores. En este caso se colocará la palabra “citado en” entre el nombre del primero y el nombre del segundo indicando el año de las respectivas publicaciones. Esta regla aplica tanto para la referencia directa como para la indirecta.

Ejemplo:

Un método rápido para determinar la dimensión mínima promedio de un agregado empleado en un tratamiento superficial, fue desarrollado en Australia (McLeod 1960, citado en Rivera 1998, 68-69).

1.3.4. Cita de cita, sin especificar la obra.-

Cuando se hace referencia a un autor que refiere a otro(s) sin especificar la obra, ya sea por no tener el dato o por ser producto de una contribución no publicada. Se hace mención en el texto al autor que refiere, siguiendo las reglas de la referencia directa o indirecta.

Ejemplo:

El propio Rosenbaugh fue claro al ofrecer una disculpa personal al autor en un congreso realizado al año siguiente (Rosenbaugh citado en Lowitz 2005)

1.4. Otras indicaciones.-**1.4.1. Para referenciar diagramas e ilustraciones.-**

La referencia para los diagramas o ilustraciones se realizan de la misma forma utilizada en las citas textuales. El número del diagrama o ilustración, el texto, y la referencia se escriben con un tamaño menor al utilizado en el texto general de la monografía (p.e.: 9 o 10 pts.)

Ejemplo:

Diagrama 4. Partículas después de haber sido asentadas por el tránsito. (Rivera 1998, 69)

1.4.2. Número de página incluido en la referencia.-

En el estilo Harvard el número de página se incluye se usan citas textuales o parafraseadas, o si desea dirigir al lector a una página específica. Los números de página también se pueden incluir si se necesita hacer referencia a un trabajo largo y los números de página pueden ser útiles al lector.

Citando números de página en el texto.-

- Los números de página son necesarios si se citan directamente las palabras de un autor, como si se parafrasean. En ambos casos, irán en la lista de referencias el(los) número(s) de página(s) después del año, separado por una coma.
- Si un trabajo que se refiere es largo, los números de páginas se incluyen en la cita en el texto, separados del año por una coma.
- Utilice las abreviaturas p. para una sola página, y pp para un rango de páginas. P.e.: p. 11-12.

Ejemplo 1:

“La escuela siempre va por detrás de la sociedad y hay un desfase evidente entre el uso que de las nuevas tecnologías se hace a nivel general, en las diversas actividades sociales y económicas cotidianas y el que se hace en las escuelas” (Gargallo López, 2003, 20).

Ejemplo 2:

El conjunto de premisas que se emplean para interpretar un enunciado constituye lo que generalmente se conoce como contexto. Un contexto es una construcción psicológica, un subconjunto de supuestos que el oyente tiene sobre el mundo. Son estos supuestos, desde luego, más que el verdadero estado del mundo, los que afectan a la interpretación del enunciado. (Sperber & Wilson 1994, 28-29).

1.4.3. Referencia a obras del mismo autor publicadas en el mismo año.-

Cuando se utilicen obras del mismo autor publicadas en el mismo año, se ordenarán alfabéticamente y se les distinguirá con una letra minúscula después del año.

Ejemplo, en el texto:

“La poesía no puede sacar partido del arrepentimiento, pues no bien se plantea este último, el escenario es interno” (Kierkegaard 1992a, 79).

“Un momento así exige tranquilidad, no debe ser perturbado por la reflexión, ni pueden interrumpirlo las tormentas de la pasión” (Kierkegaard 1992b, 100).

1.4.4. Referencia a una obra de dos autores.-

Para citar una obra escrita por dos autores se coloca, en la referencia, el apellido de ambos separados por una “y”, cuando las obras sean en inglés se usará &. Esta regla aplica dentro del texto, tanto para referencia directa o indirecta.

Ejemplo 1:

Sperber y Wilson (1994, 28) afirman que el conjunto de premisas que se emplean para interpretar un enunciado constituye lo que generalmente se conoce como contexto. Un contexto es una construcción psicológica, un subconjunto de supuestos que el oyente tiene sobre el mundo. Son estos supuestos, desde luego,

más que el verdadero estado del mundo, los que afectan a la interpretación del enunciado.

1.4.5. Referencia a una obra de más de dos autores.-

En el caso de obras de más de dos autores, se colocará después del nombre la abreviatura “et al.” ya sea que se coloque fuera o dentro del paréntesis, dependiendo si la cita es directa o indirecta.

Ejemplo:

El axioma de acuerdo con el cual es imposible no comunicar (Watzlawick et al. 2002, 49-52) es uno de los puntos de partida más revolucionarios de la nueva psicología cognitiva.

1.4.6. Referencia a dos o más autores dentro de una misma referencia.-

Cuando la cita incluye a más de un autor, se debe separar a cada autor y su respectiva obra utilizando un punto y coma. Si los autores se enumeran fuera de la referencia, se colocará entre paréntesis el año de publicación de la obra.

Ejemplo 1:

Algunos autores relacionados con esta problemática (Kuhn 1971; Popper 1972; Tarski 1956) nos ofrecen posiciones encontradas.

Ejemplo 2:

Tanto Kuhn (1971), como Popper (1972) y Tarski (1956), plantean el problema de la ciencia llegando cada uno a conclusiones distintas.

1.4.7. Referencia a artículo periodístico sin autor.-

Cuando se utilice un artículo periodístico que no esté firmado por un autor se utiliza el nombre del periódico en lugar del autor.

Ejemplo:

Los salarios han aumentado en los últimos diez años a un ritmo menor de lo que la clase trabajadora ha visto empobrecida su calidad de vida (El Guardián 2004, 1A)

1.5. Abreviaturas permitidas.-

Abreviatura en español	Abreviatura en inglés	Significado
apend.	app	apéndice
dir.	dir.	director, dirigido por
ed.	edn	edición
ed., eds.	ed., eds.	editor, editores
et al.	et al.	Y otros
Ibid Ibidem	Ibid Ibidem	en el mismo lugar
s.f.	n.d.	Sin fecha
no., nos.	no., nos.	Número, números
Op. cit.	Op. cit	En la obra citada
p., pp.	p., pp.	página, páginas
prod.	prod.	producido por, productor
rev.	rev.	revisado
reimp	rpt.	reimpreso, reimpreso por
trad.	trans.	traducido por
vol., vols.	vol., vols.	volumen, volúmenes
y	&	y

2. Normas para las Referencias al final del texto: La Bibliografía.-

A continuación se presenta la forma de listar las referencias documentales en la parte correspondiente a la bibliografía. En el estilo Harvard, la lista de referencia contiene sólo los libros, artículos y páginas web, etc., que se citan en el texto del documento. La bibliografía incluye todas las fuentes consultadas y las lecturas recomendadas.

- La lista de referencias, por lo general lleva por título «Referencias», debe ir al final de su trabajo, y debe incluir detalles de todas las fuentes de información que se ha referido a, o antes, en el texto.
- La lista de referencias se ordena alfabéticamente por autor.
 - Si un artículo no tiene autor, debe ser citado por título, e incluido en la lista en orden alfabético por la primera palabra significativa del título.
- Si se tiene más de un título del mismo autor, se deben ordenar cronológicamente, comenzando con la primera publicación.
- Cada referencia aparece en una línea nueva.
- Las referencias no llevan sangría.
- Las referencias no se numeran.
- **Formato de citas en la lista de referencias.-** Los detalles que deben incluirse en cada cita en la lista dependen del tipo de documento que se refiere, por ejemplo, libro, artículo de revista, o página web.
 - Los detalles o elementos que se incluyen en la mayoría de las citas, se presentarán en este orden:

Apellido, Iniciales fecha, <i>Título de la obra</i> , número de edición, Editorial, Lugar de publicación.

- **Puntuación y el espaciado en la cita.-** Algunas reglas generales que se aplican:
 - **Respecto a los nombres de los autores:**
 - Siempre va primero el apellido seguido de una coma y luego el nombre
 - Se utilizan sólo las iniciales de los nombres del autor
 - Sin puntos y sin espacios, entre las iniciales de(los) nombre(s).

Variante.- En algunas instituciones se prefiere una variante al momento de citar los nombres y fecha de publicación:

Apellido, Iniciales. (fecha), <i>Título de la obra</i> , número de edición, Editorial, Lugar de publicación.
--

- **Respecto a los títulos de las obras:**
 - Se utilizan sólo mayúsculas para la primera palabra de los títulos de libros, capítulos de libros y artículos de revistas.
 - En los títulos de diarios, revistas y periódicos, las letras capitales (mayúsculas) deben ser utilizadas tal y como aparecen normalmente.
 - Los títulos de libros, revistas y periódicos van siempre en cursiva.
 - Los títulos de capítulos de libros y artículos de revistas van entre comillas simples.

- **Respecto al número de páginas:**
 - En los libros el número de páginas no es necesario que aparezca. Pero si se da el dato, debe aparecer al final de la referencia, separado de la anterior mediante una coma y finaliza con un punto.
 - En los artículos de revistas, el número de páginas donde se encuentra ubicado el artículo debe aparecer como elemento final de la cita, separada de la anterior por una coma y finaliza con un punto.
 - Utilice las abreviaturas p. para una sola página, y pp para un rango de páginas. P.e.: , p. 13-14.

- **Respecto a las citas en general.-**
 - **Los diferentes elementos de cada cita se separan mediante comas.**
 - Cada cita termina con un punto y aparte.
 - En obras cuyo primer autor es el mismo, se ordena como primera aquella donde el autor figura como único autor.

Ejemplos:

Bessant, J 2001, 'The question of public trust and the schooling system', *Australian Journal of Education*, vol. 45, no. 2, pp. 207-226.

Bessant, J & Webber, R 2001, 'Policy and the youth sector: youth peaks and why we need them', *Youth Studies Australia*, vol. 20, no. 1, pp. 43-47

- Si Las obras de un mismo autor, publicadas en el mismo año, se ordenan las obras alfabéticamente, según el título de la obra y se usa las letras a, b, c... después de la fecha de publicación para distinguirlas en las citas.

Ejemplo:

Scutt, JA 2003a, 'Future access - discrimination and the Disability Discrimination Act', *Access*, vol. 5, no.3, pp. 6-10.

Scutt, JA 2003b, 'Without precedent: sex/gender discrimination in the High Court', *Alternative Law Journal*, vol. 28, no. 2, pp. 74-77.

Ejemplo de la cita

Scutt (2003b p. 74) looks at the issues arising from the lack of High Court precedents in sex/gender discrimination law.

3. Elaboración de referencias Bibliográficas según estilo Harvard.-

A continuación se presenta la forma cómo se deben elaborar las referencias bibliográficas de cada tipo de documento, de acuerdo al estilo Harvard.

Se han considerado las fuentes documentales más frecuentemente utilizadas en los trabajos de investigación. Si se requieren otros recursos que no están entre los ejemplos aquí presentados, se puede consultar la: [Guide to Harvard Style for referencing and citation](#), publicada en Internet por la Anglia Ruskin University (2010), en Reino Unido.

Se debe tener en cuenta que se pueden incluir las variantes en la cita del autor y la fecha, que se presentaba en el apartado 2. de este trabajo.

I. Documentos impresos

1. Libros y monografías.-

Elementos básicos de la cita: Autor(es) del libro -Apellido, Inicial(es)- Año de la publicación, <i>Título del libro -en cursiva-</i> , edición, editorial, lugar de publicación.			
Tipo de recurso	Tipo de referencia	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Libro	Con un autor	Respecto al dimensionamiento óptimo de las centrales hidroeléctricas, Samper (1996) sostiene que...	Samper, M (1996), <i>Centrales hidroeléctricas y su dimensionamiento óptimo</i> , Universidad de Piura, Piura.
Libro	Con dos autores	Richard, Janis & Tao (2009, 125) señalan que...	Richard R, Janis, RR & Tao, WKY 2009, <i>Mechanical and electrical systems in buildings</i> , Pearson Prentice Hall, Saddle River, N.J..
Libro	Con tres autores	... como previamente fue demostrado (Hazard, Zacour y Setto, eds. 1989, pp. 30-35)	Edited by Harry W. Hazard, HW, Zacour, NP & Setto, KM, eds., <i>The impact of the crusades on Europe</i> , University of Wisconsin Press, Wisconsin.
Libro	Con cuatro o más autores	Jull et al. (2008) argumentan que ...	Jull, G, Sterling, M, Fallah, D, Treleaven, J & O'Leary, S 2008, <i>Whiplash headache and neck pain: research-based directions for physical therapies</i> , Churchill Livingstone, Edinburgh.
Libro	Sin autor	Teniendo en cuenta la jurisprudencia (<i>Caso Fairen Garbi y Solís Corrales: sentencia de 15 de marzo de 1989</i> , 1989), se puede afirmar...	<i>Caso Fairen Garbi y Solís Corrales: sentencia de 15 de marzo de 1989</i> , 1989, OEA, San José.
Libro	Múltiples trabajos de un mismo autor	Como apunta Mugica (1967, 1969), el fenómeno El Niño...	Mugica, R 1967, <i>Consideraciones sobre el sistema de las corrientes del Perú</i> , Revista de Marina, Lima. Mugica, R 1969, <i>Ondas internas en el mar norte del Perú</i> , Universidad de Piura, Piura. Ordenado cronológico de la lista de referencia
Libro	Varios trabajos del mismo autor, publicados el mismo año	... debido al calentamiento de las aguas (Mugica, R 1967a, 1967b)...	Mugica, R 1967a, <i>Consideraciones sobre el sistema de las corrientes del Perú</i> , Revista de Marina, Lima. Mugica, R, Vargas, C y Urco, W 1967b, <i>Oceanografía</i> , Universidad Nacional Federico Villareal, Lima.
Libro	Dos o más trabajos de diferentes autores en una misma cita	... de acuerdo al método sugerido para la determinación de la dureza de rebote (Coates 1973, Brady & Brown, 2006)	Coates, DF 1973, <i>Fundamentos de mecánica de rocas</i> , Ed. Litoprint, Madrid. Brady, BHG and Brown, ET 2006, <i>Rock Mechanics for underground mining</i> , 3rd ed, Ed. Springer, 2006, Berlin.
Libro	Organización o institución como autor	... conforme lo señala la Universidad de Piura () para el ceremonial de...	Universidad de Piura 1994, <i>Ceremonial para la investidura del grado de Doctor Honoris Causa</i> , La Universidad, Piura

Libro	Con número de edición	Para Estartús (2003), la Geometría ...	Estartús, R 2003, <i>Apuntes de geometría</i> , Universidad de Piura, Piura. La mención de edición se coloca después del título. No es necesario para una primera edición.
Libro	Con editor	... en el mundo antiguo (Cavallo 1995, 126).	Cavallo, G 1995, <i>Libros, editores y público en el mundo antiguo: guía histórica y crítica</i> , Alianza Editorial, Madrid.
Libro	Libro con serie	En el libro de Mugica (1988), se demuestra que la enseñanza de las matemáticas...	Mugica, R 1988, <i>Matemática para profesores</i> , Universidad de Piura, Piura

2. Capítulo de un libro.-

Elementos básicos de la cita: Autor(es) del capítulo -Apellido, Inicial(es)- Año de la publicación, 'Título del capítulo' –entre comillas simples-, en nombre del editor(es) del libro –Iniciales del nombre y apellido-, *Título del libro –en cursiva-*, edición, editorial, lugar de publicación.

Tipo de recurso	Tipo de referencia	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Sección de un libro	Capítulo de un libro	Birnbaum (1993, 183), señala que el pueblo de un territorio se concibe a si mismo, ...	Birnbaum, P 1993, 'Nacionalismo a la francesa', in G Delannoï y P.A Tagguieff (comp.), <i>Teorías del nacionalismo</i> , Paidós, Barcelona.

3. Ponencias presentadas a congresos o reuniones.-

Elementos básicos de la cita: Autor(es) del documento o ponencia -Apellido, Inicial(es)- Año de la publicación, 'Título de la ponencia' –entre comillas simples-, *Título de la publicación – que puede incluir dato de lugar y fecha de evento, en cursiva-*, Editorial, Lugar de publicación, números de las páginas.

Tipo de recurso	Tipo de referencia	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Actas de congresos	Ponencia presentada a congreso, en libro publicado	Bourassa (1999, 41), destaca que...	Bourassa, S 1999, 'Effects of child care on young children', <i>Proceedings of the third annual meeting of the International Society for Child Psychology</i> , International Society for Child Psychology, Atlanta, Georgia, pp. 44-6.
Documento presentado a congreso	Ponencia presentada a, no publicada	Ponce (2004, 1), realiza un análisis de la educación...	Ponce, J (2004), 'Educación y etnicidad en el Ecuador', ponencia presentada al VIII Congreso Ecuatoriano de Sociología y Encuentro Latinoamericano de Ciencias Sociales, Quito, 26-29 julio 2004

4. Artículos de revistas profesionales (Journal).-

Elementos básicos de la cita: Autor(es) del artículo -Apellido, Inicial(es)- Año de la publicación, 'Título del artículo –entre comillas simples-'; <i>Título de la revista –en cursiva-</i> , Volumen, número, números de las páginas.			
Tipo de recurso	Tipo de referencia	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Artículo de revista	Artículo de revista con autor	... “en la constitución francesa la titularidad de la Jefatura de Estado y de Gobierno recaen en dos personas distintas.” (Hakanson 2004, 6).	Hakanson, C 2004, '¿Es posible un periodo de cohabitación política en la constitución peruana?', <i>Vox Juris Revista de Derecho</i> , 12 Edición especial -1ª parte, 6-17.
Artículo de revista	Artículo de revista sin autor	La British Medical Journal (1977) nos advierte sobre los riesgos de la obesidad....	How dangerous is obesity? 1977, <i>British Medical Journal</i> , 5 (3),1.115.

5. Tesis.-

Elementos básicos de la cita: Autor(es) de la tesis -Apellido, Inicial(es)- Año de preparación de la tesis, 'Título de la tesis –entre comillas simples-'; Grado obtenido, Institución antes quien se presenta la tesis, Lugar de ubicación de la institución.			
Tipo de recurso	Tipo de referencia	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Tesis	Tesis	Gálvez (2003) señala que...	Gálvez, I 2003, 'El constitutivo de la comunicación ideológica, Doctora en Ciencias de la Información', Universidad Complutense de Madrid.

6. Informes.-

Elementos básicos de la cita: Autor(es) del informe-Apellido, Inicial(es) si es una persona o el nombre de la Institución- Año de publicación, <i>Título del informe –en cursiva-</i> , Número del informe –si está disponible-, editor, lugar de publicación.			
Tipo de recurso	Tipo de referencia	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Informe	Informe impreso	MINTEL (2008) aseguraba que el mercado del café...	MINTEL 2008, <i>Coffee: Intel marketing report</i> , January 2008, Intel International, London

7. Artículo de periódico o de revistas.-

Elementos básicos de la cita: Autor(es) del artículo -Apellido, Inicial(es)- Año de la publicación, 'Título del artículo –entre comillas simples-'; <i>Título del periódico o revista –en cursiva-</i> , Día mes –o volumen y/o número del ejemplar-, números de las páginas.			
Tipo de recurso	Tipo de referencia	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Artículo de revista	Artículo de revista	Como señala Posner (1993, A12)...	Posner, M. I. 1993, 'Seeing the mind', <i>Science</i> , 262, Oct 29, pp. 673-674.

impresa			
Artículo de periódico impreso	Artículo de periódico	... habrá una segunda vuelta. (Paredes 2001)	Paredes Castro, J 2011, '¿Qué hay de la segunda vuelta?', <i>El Comercio</i> , 1 de febrero, p. a6.,.

8. Patente.-

Elementos básicos de la cita: Autor(es) de la patente -Apellido, Inicial(es)- Año de la publicación, *Título de la patente –en cursiva-*, Número de la patente incluyendo el país donde se patentó.

Tipo de recurso	Tipo de referencia	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Patente	Patente	... respecto a la electrofisiología del corazón. (Qlarsen, Trip & Johnson 1995)	Qlarsen CE, Trip R & Johnson CR 1995, <i>Methods for procedures related to the electrophysiology of the heart</i> , US patent 5,529,067.

9. Normas.-

Elementos básicos de la cita: Nombre de institución normalizadora- Año de la publicación, *Título de la norma –en cursiva-*, Número de la norma incluyendo el identificador del país emisor o del organismo, Editor de la norma, Lugar de publicación.

Tipo de recurso	Tipo de referencia	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Norma	Norma	... la medición de las emisiones de escape en los Motores alternativos de combustion interna (British Standards Institute 2008).	British Standards Institute 2008, <i>Reciprocating internalcombustion engines – Exhaust emission measurement</i> , BS ISO 81782, British StandardsInstitute, London.

10. Mapa.-

Elementos básicos de la cita: Nombre de organismo que lo publica Año de la publicación, *Título del mapa –en cursiva-*, Serie –si está disponible-, Editor del mapa, Lugar de publicación.

Tipo de recurso	Tipo de referencia	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Mapa	Mapa	... leyendo este mapa (Department of Mines and Energy, Queensland 1996)	Department of Mines and Energy, Queensland 1996, <i>Dotswood</i> , Australia 1:100 000 geological series, sheet 8158, Department of Mines and Energy, Queensland, Brisbane.

11. Dípticos, Trípticos, Folletos, Panfletos (Brochure)

Elementos básicos de la cita: Nombre de la organización que lo publica Fecha de la publicación, <i>Título del documento –en cursiva–</i> , edición [Folleto], Autor. (Después del nombre del autor: Iniciales del nombre y Apellido, se coloca la palabra Autor. E dato va al final porque el autor es un subordinado en la compañía que produce el folleto).			
Tipo de recurso	Tipo de referencia	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Mapa	Mapa	... siguiendo sus indicaciones para la presentación de informes. (Research and Training Center on Independent Living 1993)	Research and Training Center on Independent Living 1993, <i>Guidelines for reporting and writing about people with disabilities</i> , 4th ed. [Brochure], Lawrence, KS: Author.

12. Comunicaciones personales.-

La información obtenida por entrevista, llamada telefónica, carta o correo electrónico debe ser documentado en el texto, pero no debe ser incluido en la lista de referencias debido a que no hay forma de reproducirlas para quien lee el trabajo de investigación.			
Tipo de recurso	Tipo de referencia	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Comunicación personal	Comunicación personal	... afirmando que todo ello no es necesario. (R. Blume, entrevista personal, 11 de diciembre de 2010) Nieto (llamada telefónica 21 octubre 2010), confirma que...	No se incluye en la lista de referencias o Bibliografía.

II. Documentos audiovisuales.-

1. Cintas de audio, CD-ROM, DVD y videos.-

Elementos básicos de la cita: *Título del documento -en cursiva-* fecha de publicación [nombre del soporte audiovisual], edición, editorial, lugar de publicación.

En este caso se trata de las referencias de estos documentos como un todo.

Muchos de estos materiales puede ser producto del trabajo cooperativo de muchos individuos. La referencia puede hacerse mediante el título directamente, o si hay una persona con una clara responsabilidad, como p.e. el director, puede ingresarse por su nombre.

Tipo de recurso	Tipo de referencia	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Audiocassette	Audiocassette con autor	...así lo refiere el mismo Peters (1991) ...	Peters, T 1991 Tom Peters Live [Audiocassette], CareerTrack Publications, Boulder.
CD-ROM	CD-ROM con autor	...como es el caso de la enciclopedia Encarta (2010)	<i>Encarta 2010 Encyclopaedia</i> [CD-ROM], Microsoft Ltd., New York.
DVD	DVD sin autor	En <i>Great films from the 80s: a selection of clips from Warner Brothers top films from the 1980s.</i> (2005) se considera que...	<i>Great films from the 80s: a selection of clips from Warner Brothers top films from the 1980s.</i> 2005 [DVD], Warner Brothers, New York.
Videocassette	Videocassette sin autor	... en <i>Diet and health</i> (1997)...	<i>Diet and health</i> 1997 [Videocassette], Classroom Videos, Melbourne.

2. Parte o sección de un documento audiovisual.-

Elementos básicos de la cita: Entrevistado(s) -Apellido, Inicial(es)- Año de realización, Entrevista en *Nombre del programa -en cursiva-* [formato del soporte audiovisual], casa productora, lugar de realización, fecha de emisión.

Tipo de recurso	Tipo de referencia	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Sección de VHS	Entrevista individual	...según lo manifiesta él mismo. (Navarrete, A., 2005)	Navarrete, A. 2005, Entrevista en <i>El cristal con que se mira</i> [VHS], Televisa, México, 20 de enero de 2005
Sección de CD-ROM	Sección de un audiovisual	...siguiendo el método que refiere Wayne. (2003)	Wayne, WD 2003, Valores de X2 a los niveles de confianza de .05 y .01', en Hernández Sampieri, R; Fernández Collado, C y P. Baptista, <i>Metodología de la investigación</i> [CD-ROM], 3a ed., McGraw-Hill Interamericana, México.

3. Película o video

Elementos básicos de la cita: <i>Nombre del filme o video en su idioma original</i> Año de realización [Tipo de medio o soporte], Película –o video- dirigida por nombre del director –en orden normal, no empieza por el apellido-, Lugar de realización, casa productora. (Otros detalles)			
Tipo de recurso	Tipo de referencia	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
DVD	Película	...del análisis de la película (<i>Tess</i> 1979)	<i>Tess</i> 1979 [DVD], Película dirigida por Roman Polanski, Francia / Inglaterra, Columbia Pictures.
Videocassette	Video	...del análisis de la videopelícula (<i>Health for all children 3, 2004</i>)	<i>Health for all children 3: the video</i> 2004 [Video], Child Growth Foundation, London. (Narrated by D.B.M. Hall).

4. Serie de televisión – emisiones-.-

Elementos básicos de la cita: <i>Nombre de la serie</i> Número de la serie –si es necesario y se tiene el dato- Año de realización o producción [Tipo de recurso], nombre del director o productor –en orden normal, no empieza por el apellido-, lugar de realización, casa productora, fecha de transmisión –si se tiene el dato-			
Para el caso que se deba referenciar la serie completa, como un todo-			
Tipo de recurso	Tipo de referencia	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Serie de televisión	Serie de televisión	...analizando la serie Doctor Who (2008)...	<i>Doctor Who</i> 2008, {TV Serial}. BBC1, 31st May, 1900 hrs.
Serie de televisión	Serie de televisión con dato de productor	...analizando la serie Doctor Who (2008)...	<i>The MacNeil/Lehrer news hour</i> 1993, [Television broadcast], Executive producer L Crystal, Broadcasting Service, New York and Washington DC, 11 October 1993, Public.

5. Episodio de una serie de televisión.-

Elementos básicos de la cita: Nombre de la serie, número del episodio, <i>Nombre del episodio en cursivas</i> Año de producción [Formato del soporte], lugar de realización, casa productora, fecha de transmisión –si se tiene el dato-			
Tipo de recurso	Tipo de referencia	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
DVD	Episodio de serie de televisión	...del análisis del episodio 16 de Alias (2003)...	Alias, episodio 16, La profecía 2003 [DVD], Nueva York, Touchstone Television.

III. Documentos electrónicos.-

1. Libros y monografías en formato electrónico.-

Elementos básicos de la cita: Autor(es)/Editor(es) del documento –Apellido, Inicial(es)- Año de la publicación, <i>Título del libro -en cursiva-</i> [en línea], edición, editorial, lugar de publicación, Consultado –fecha de consulta día-mes-año-:, URL del acceso electrónico			
Tipo de recurso	Tipo de referencia de	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Libro electrónico	Con un autor	Como lo señala Platón (2003), la vida...	Platón 2003. <i>La república</i> [en línea]. Consultado, 21 de febrero de 2011, http://www.formarse.com.ar/libros/república.zip
Monografía electrónica	Con dos autores	Wainapel SF & Fast (2003) sostienen que...	Wainapel SF & Fast, A 2003, <i>Alternative Medicine and Rehabilitation A Guide for Practitioners</i> [en línea], Demos Medical Publishing, New York, consultado: 1 de noviembre 2010, www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK11183

2. Capítulo de un libro electrónico.-

Elementos básicos de la cita: Autor(es) del capítulo -Apellido, Inicial(es)- Año de la publicación, 'Título del capítulo' –entre comillas simples-- [en línea], en nombre del editor(es) del libro –Iniciales del nombre y apellido-, <i>Título del libro –en cursiva-</i> , edición, editorial, lugar de publicación, Consultado –fecha de consulta día-mes-año-:, URL del acceso electrónico.			
Tipo de recurso	Tipo de referencia de	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Sección de un libro electrónico	Capítulo de un libro	... a través de las manos. (Asociacion of Experimental Learning 2001)	Asociacion of Experimental Learning 2001, 'You can get your hands on this' [en línea], En: <i>Developing tools for tactile learners</i> (sect. 3), consultado: 30 julio 2002, http://www.ael.org/archive/handson/three.html

3. Ponencias presentadas a congresos o reuniones, con acceso electrónico.-

Elementos básicos de la cita: Autor(es) del documento o ponencia -Apellido, Inicial(es)- Año de la publicación, 'Título de la ponencia' –entre comillas simples-, <i>Título de la publicación – que puede incluir dato de lugar y fecha de evento, en cursiva-</i> , Editorial, Lugar de publicación, números de las páginas, datos completos de la URL del acceso electrónico.			
Tipo de recurso	Tipo de referencia de	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Documento electrónico de conferencia	Ponencia a congreso	Villafané (1996) advierte sobre las psicopatología infantiles...	Villafañé, Ana 1996, 'Prevención de psicopatología infantil', ponencia presentada en el Congreso de Cartagena de Indias Julio-96, consultado: 01 marzo 2011, http://www.waece.org/biblioteca/pdfs/d099.pdf

4. Artículos de revistas profesionales (Journal) con acceso electrónico.-.-

Elementos básicos de la cita: Autor(es) del artículo -Apellido, Inicial(es)- Año de la publicación, 'Título del artículo –entre comillas simples-', <i>Título de la revista profesional (Journal) –en cursiva-</i> , Volumen, número, números de las páginas, datos completos de la URL del acceso electrónico.			
Tipo de recurso	Tipo de referencia de	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Artículo electrónico de revista	Artículo de revista con número de páginas	...acerca de la enseñanza del Post-grado en Ingeniería (Arias V 1998)	Arias V 1998, 'La enseñanza de Post - Grado en Ingeniería', <i>Rev. Inst. investig. Fac. minas metal cienc. geogr</i> , vol.1, no.1, pp. 83-90, consultado: 02 marzo 2011, http://www.scielo.org.pe/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S1561-08881998000100005&lng=es&nrm=iso
Artículo electrónico de revista	Artículo de revista sin número de páginas	... como señala Carillo (2010), el comercio electrónico....	Carrillo, LP 2010, 'El comercio electrónico en países en desarrollo: La planeación para el éxito del negocio', <i>Estudios Económicos de Desarrollo Internacional</i> , vol. 10, no. 2, consultado: 01 marzo 2011, http://ideas.repec.org/a/ea/eedein/v10y2010i10_9.html

5. Informes con acceso electrónico.-

Elementos básicos de la cita: Autor(es) del informe-Apellido, Inicial(es) si es una persona o el nombre de la Institución- Año de publicación, <i>Título del informe –en cursiva-</i> , Número del informe –si está disponible-, editor, lugar de publicación, datos completos de la URL del acceso electrónico.			
Tipo de recurso	Tipo de referencia	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Informe electrónico	Informe impreso		Marks & Spencer 2004, <i>Annual report 2003-2004</i> [en línea], consultado: 01 marzo 2011, http://www-marks-and-spencer.co.uk/corporate/annual2003/

6. Artículo de periódico y revistas con acceso electrónico.-

Elementos básicos de la cita: Autor(es) del artículo -Apellido, Inicial(es)- Año de la publicación, 'Título del artículo –entre comillas simples-[en línea], <i>Título del periódico –en cursiva-</i> , Día mes –o el vol. y número de la revista-, números de las páginas, datos completos de la URL del acceso electrónico.			
Tipo de recurso	Tipo de referencia	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Artículo de periódico electrónico	Artículo de periódico	... en las campañas escolares del presente año (Paan, C 2011)	Paan, C 2011, 'Campaña escolar moverá S/. 450 millones en el primer trimestre' [en línea], <i>El Comercio</i> , 22 de enero, consultado: 18 de febrero de 2011, http://elcomercio.pe/economia/702316/noticia-campana-escolar-movera450-millones-primero-trimestre_1

Artículo de revista electrónica	Artículo de revista	Científicos del MIT inspirados en la fotosíntesis han desarrollado un proceso que finalmente podría hacer la energía solar asequible y fácil de producir (Fox, 2008)	Fox, S 2008, 'A new dawn for solar energy' [en línea], <i>Popular Science and Technology</i> , 01 agosto 2008, consultado: 18 de febrero de 2011, http://www.popsci.com/environment/article/2008-08/new-dawn-solar-energy
--	----------------------------	--	---

7. Páginas web.-

Elementos básicos de la cita: Autor(es) de la página -persona u organización- Año de creación o revisión de la página, *Título de la página –en cursiva-* [en línea], Organización responsable de la página –opcional-, consultado: día-mes-año-, datos completos de la URL del acceso electrónico.

Tipo de recurso	Tipo de referencia	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Página web con autor	Página web	Pinto (2009)...	Pinto Molina, M 2009, María Pinto Molina [Página web], consultado: 08 de marzo 2011, http://www.mariapinto.es/
Página web con autor corporativo	Página web	... para citar recursos electrónicos (University of Sheffield Library 2010)	University of Sheffield Library 2010, Citing online and audio visual sources of information HSL-DVC2 [Página web], consultado: 01 de marzo 2011, http://www.shef.ac.uk/library/libdocs/hsl-dvc2.pdf
Página web sin fecha de publicación	Página web	Orihuela (s.f.) señala...	Orihuela, JL s.f., José Luis Orihuela [Página web], consultado: 03 de marzo 2011, http://www.jlorihuela.com

8. Blogs.-

Elementos básicos de la cita: Autor(es) del blog (o el nombre del autor que comenta)- Año, 'Título de la entrada individual del blog', *Título del blog–en cursiva-* [Blog], fecha de la entrada/posteada, consultado: día-mes-año-, datos completos de la URL del acceso electrónico.

Tipo de recurso	Tipo de referencia	En la lista de referencias. Ejemplos	En la lista de referencias. Ejemplos
Blogs	Blogs	Arispe (2011)...	Arizpe, G 2011, 'Arte con encendedores', <i>Área estratégica</i> , [Blog], 12 enero, consultado: 08 de marzo 2011, http://www.areaestrategica.com/juguetes/arte-con-encendedores.php
Comentario de Blogs	Comentario de blogs	DGeezer (2009) contesta...	DGeezer 2009, 'Conservationists are not making themselves heard', <i>Guardian.co.uk Science blog</i> [blog], 18 Junio, Consultada: 23 junio 2009, http://www.guardian.co.uk/science/blog/2009/jun/18/conservation-extinction-open-ground

Bibliografía

Anglia Ruskin University. University Library 2010, *Harvard System of Referencing Guide* [en línea], consultado: 01 de marzo 2011, <http://libweb.anglia.ac.uk/referencing/harvard.htm>

Berthier, A 2008, *El Sistema de referencias Harvard* [en línea], recuperado el 01 de marzo de 2011, http://www.geiuma-oax.net/trabajosuni/sistema_Harvard.pdf

Blondet, JJ 2010, Mundo pesquero con Juan José Blondet, recuperado el 01 de marzo de 2011, <http://juanjoseblondetenmundopesquero.blogspot.com/2010/03/estilo-harvard-para-las-referencias.html>

Catholic College Bendigo Library 2011, *A guide to writing a bibliography using the harvard system* [en línea], recuperado el 05 de marzo de 2011, <http://www.ccb.vic.edu.au/resources/library/Bibliography.html#aud>

Coventry University 2009, *Coventry University Harvard reference style guide. Version 3.0.1* [en línea], recuperado el 03 de marzo de 2011, <http://www.liu.se/ikk/asv/kv/1.239281/HarvardGuidev3.0.1.pdf>

Fausto, MA 2009, *Bibliotecolectura [Blog en Internet]*, recuperado el 1 de marzo de 2001, <http://bookclass.wordpress.com/>

Galicia, MM 2008, 'Estilo de presentación Harvard para las citas bibliográficas' *Biología celular* [Blog], 6 marzo, Consultada: 03 marzo 2011, <http://biologiadelacelula.files.wordpress.com/2009/04/harvard.pdf>

Harvard Business School 2010, *Citation Guide 2010-11 Academic year*, recuperado el 28 de febrero de 2011, de <http://www.library.hbs.edu/guides/citationguide.pdf>

Queen Margaret University College 2001 , *How to Reference Using the Harvard System of Referencing* [en línea], recuperado el 03 de marzo de 2011, http://healthsciences.qmuc.ac.uk/RESOURCES/Documents/harvard_referencing.htm#_Toc135728439

Referencias bibliográficas Harvard 2007, recuperado el 02 de marzo de 2011, de <http://www.sld.cu/galerias/pdf/sitios/ecimed/harvard.pdf>

Universidad Autónoma de México, Biblioteca Digital 2001, *Recursos Digitales de Información. Estructuras y Servicios: Como citar recursos Citar recursos Normas Harvard*, [en línea], consultado: 01 de marzo 2011, http://www.bidi.uam.mx/index.php?option=com_content&view=article&id=65:citar-recursos-normas-harvard&catid=38:como-citar-recursos&Itemid=37

University of Queensland. Library 2002, *References/Bibliography Harvard Style: Based on Style manual for authors, editors and printers* [en línea], consultado: 01 de marzo de 2011, http://www.library.uq.edu.au/training/citation/harvard_6.pdf

University of Sheffield Library 2010, *Citing online and audio visual sources of information HSL-DVC2* [en línea], consultado: 01 de marzo 2011, <http://www.shef.ac.uk/library/libdocs/hsl-dvc2.pdf>

Valdés, T.J., García, AC, Lorandi, AP, Galván, R, & Vargas, A 2010, *Guía para la elaboración de la tesis de grado*, recuperado el 28 de febrero de 2011, http://www.uv.mx/insting/inst/documents/propuestadetesisfinal.doc#_Toc256256006

Vicedo, A 2009, *Características del Sistema Harvard de Citas* [en línea], consultado: 03 de marzo de 2011, <http://www.slideshare.net/vicedo90/caractersticas-del-sistema-harvard-de-citas>

Vintimilla, MC y Sempertegui, ML 2010, *Métodos de Investigación y Aprendizaje: Escritura Académica*, recuperado el 01 de marzo de 2011, <http://www.slideshare.net/MaLuSempertegui/trabajo-3-5531850>